REGOLAMENTO (CE) N. 1354/2001 DELLA COMMISSIONE

del 4 luglio 2001

recante modifiche del regolamento (CE) n. 467/2001 del Consiglio relative al congelamento di capitali e di altre risorse finanziarie di persone ed enti nonché all'esclusione del divieto di volo per agenzie ed organismi per quanto riguarda i talibani dell'Afghanistan

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 467/2001 del Consiglio, del 6 marzo 2001, che vieta l'esportazione di talune merci e servizi in Afghanistan, inasprisce il divieto dei voli e estende il congelamento dei capitali e delle altre risorse finanziarie nei confronti dei talibani dell'Afghanistan, e abroga il regolamento (CE) n. 337/2000 [1], in particolare l'articolo 10, paragrafo 1, secondo trattino,

considerando quanto segue:

(1) L'allegato I del regolamento (CE) n. 467/2001 stabilisce l'elenco delle persone, entità e organismi colpiti da congelamento dei capitali ai sensi di detto regolamento. L'allegato VI elenca le organizzazioni e le agenzie escluse dal divieto di volo ai sensi di detto regolamento.

(2) Il comitato per le sanzioni contro i talibani ha stabilito un nuovo elenco, rivisto e consolidato di persone ed enti ai quali deve essere applicato il congelamento dei capitali.

(3) Per consentire alle banche e alle istituzioni finanziarie di applicare efficacemente le sanzioni finanziarie previste, è opportuno aggiungere un elenco in ordine alfabetico delle persone ed enti interessati a quello stabilito dal comitato per le sanzioni contro i talibani.

(4) Il comitato per le sanzioni contro i talibani ha altresì stabilito l'elenco delle organizzazioni umanitarie che devono essere aggiunte all'elenco esistente relativo all'esclusione del divieto di volo.

(5) Gli allegati I e VI del regolamento (CE) n. 467/2001 devono pertanto essere modificati.

(6) Al fine di garantire l'efficacia delle relative disposizioni il presente regolamento deve entrare in vigore con urgenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 467/2001 è così modificato:

1) L'allegato I è sostituito dall'allegato I del presente regolamento.

2) L'allegato VI è modificato in conformità all'allegato II del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 4 luglio 2001.

Per la Commissione

Christopher PATTEN

Membro della Commissione

[1] GU L 67 del 9.3.2001, pag. 1.

ALLEGATO I

«ALLEGATO I

Elenco delle persone, enti e organismi di cui all'articolo 2, stabilito dal comitato per le sanzioni contro i talibani:

1. PERSONE

— Mullah Hadji Mohammad Hassan, primo vicepresidente, Consiglio dei ministri; governatore della provincia di Kandahar,
— Maulavi Abdul Kabir, secondo vicepresidente, Consiglio dei ministri; governatore della provincia di Nangahar; capo del settore orientale,
— Mullah Mohammed Omar, leader dei Fedeli ("Amir ul-Mumineen"), Afghanistan,
— Mullah Mohammad Tahre Anwari, affari amministrativi,
— Maulavi Sayyed Haqqan, ministro degli Affari amministrativi,
— Maulavi Abdul Latif Mansur, ministro dell'Agricoltura,
— Mullah Shams-ur-Rahman, vice ministro dell'Agricoltura,
— Maulavi Attiqullah Akhund, vice ministro dell'Agricoltura,
— Maulavi Abdul Ghafoor, vice ministro dell'Agricoltura,
— Akhtar Mohammad Mansour, ministro dell'Aviazione civile e dei trasporti,
— Hadji Tahis, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Mullah Mohammad Naim, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Hidayatullah Abu Turab, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Mullah Yar Mohammad Rahimi, ministro della Comunicazione,
— Mullah Haji Alla Dad Tayeb, vice ministro della Comunicazione,
— Maulavi Abdul Razaq, ministro del Commercio,
— Maulavi Faiz Mohammad Faizan, vice ministro del Commercio,
— Maulavi Nik Mohammad, ministro del Commercio,
— Mullah Matiullah, ufficio doganale di Kabul,
— Maulavi Dadullah Akhund, ministro dell'Edilizia,
— Mullah Hadji Ubaidullah Akhund, ministro della Difesa,
— Mullah Fazel M. Mazloom, vice capo di Stato maggiore,
— Mullah Baradar, vice ministro della Difesa,
— Mullah Abdul Rauf, comandante del Corpo centrale,
— Mullah Amir Khan Motaqi, ministro dell'Istruzione,
— Mullah Mohammad Nasim Hanafi, vice ministro dell'Istruzione,
— Maulavi S. Ahmed Shahidkhel, vice ministro dell'Istruzione,
— Mullah Abdul Wasay Aghajan Motasem, ministro delle Finanze,
— Mullah Arefullah Aref, vice ministro delle Finanze,
— Mullah Haji M. Ahmadi, presidente della Da Afghanistan Bank,
— Abdul Wakil Mutawakil, ministro degli Esteri,
— Abdul Rahman Zahed, vice ministro degli Esteri,
— Mullah Abdul Jalil, vice ministro degli Esteri,
— Dr. Abdul Satar Paktis, dipartimento protocollo, ministero degli Esteri,
— Maulavi Faiz, dipartimento informazione, ministero degli Esteri,
— Shams-us-Safa Aminzai, centro stampa, ministero degli Esteri,
— Maulavi Abdul Baqi, dipartimento consolare, ministero degli Esteri,
— M. Jawaz Waziri, dipartimento Nazioni Unite, ministero degli Esteri,
— Maulavi Djallalouddine Haqani, ministro per gli Affari frontalieri,
— Maulavi Abdul Hakim Monib, vice ministro per gli Affari frontalieri,
— Alhaj M. Ibrahim Omari, vice ministro per gli Affari frontalieri,
— Qari Din Mohammad, ministro dell'Istruzione superiore,
— Maulavi Hamidullah Nomani, alto funzionario del ministero dell'Istruzione superiore,
— Zabihullah Hamidi, vice ministro dell'Istruzione superiore,
— Maulavi Arsalan Rahmani, vice ministro dell'Istruzione superiore,
— Maulavi Qudratullah Jamal, ministro dell'Informazione,
— Mullah Abdul Baqi, vice ministro dell'Informazione e della cultura,
— Maulavi Abdul Rahman Ahmad Hottak, vice ministro dell'Informazione e della cultura (sezione culturale),
— Maulavi Rahimullah Zurmati, vice ministro dell'Informazione e della cultura (pubblicazioni),

— Abdulhai Motmaen, dipartimento Informazione e cultura, Kandahar,
— Maulavi Mohammad Yaqoub, capo del BIA,
— Mullah Abdul Razaq, ministro dell'Interno,
— Mullah Abdul Samad Khaksar, vice ministro dell'Interno (sicurezza),
— Mohammad Sharif, vice ministro dell'Interno,
— Maulavi Noor Jalal, vice ministro dell'interno (sezione amministrativa),
— Maulavi Saed M. Azim Agha, dipartimento Passaporti e visti,
— Mullah Nooruddin Turabi, ministro della Giustizia,
— Maulavi Jalaluddine Shinwari, vice ministro della Giustizia,
— Alhaj Mullah Mohammad Essa Akhund, ministro delle Miniere e dell'industria,
— Maulavi Sayeedur Rahman Haqani, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Mullah Abdul Salam Zaief, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Maulavi Mohammad Azam Elmi, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Qari Din Mohammad Hanif, ministro della Pianificazione,
— Maulavi Ezatullah, vice ministro della Pianificazione,
— Maulavi M. Musa Hottak, vice ministro della Pianificazione,
— Mullah Mohammad Abbas Akhund, ministro della pubblica sanità,
— Sher Abbas Stanekzai, vice ministro della Pubblica sanità,
— Maulavi Mohammadullah Mati, ministro dei Lavori pubblici,
— Maulavi Rostam Nuristani, vice ministro dei Lavori pubblici,
— Hadji Molla Atiqullah, vice ministro dei Lavori pubblici,
— Maulavi Najibullah Haqqani, vice ministro dei Lavori pubblici,
— Maulavi Sayyed Ghiassouddine Agha, ministro dell'Haj e delle questioni religiose,
— Maulavi Moslim Haqqani, vice ministro dell'Haj e delle questioni religiose,
— Maulavi Qalamudin Momand, vice ministro dell'Haj,
— Maulavi Abdul Raqib Takhari, ministro del Rimpatrio,
— Ramatullah Wahidyar, vice ministro dei Martiri e del rimpatrio,
— Mohammad Sediq Akhundzada, vice ministro dei Martiri e del rimpatrio,
— Maulavi Mohammad Wali, ministro del Dipartimento per la prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,
— Maulavi Mohammad Salim Haqqani, vice ministro per la Prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,
— Maulavi Sayed Esmatullah Asem, vice ministro per la Prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,
— Qari Ahmadulla, ministro della Sicurezza (Intelligence),
— Maulavi Abdul-Haq-Wasseq, vice ministro della Sicurezza (Intelligence),
— Maulavi Ehsanullah, vice ministro della Sicurezza (Intelligence),
— Mullah Habibullah Reshad, capo del Dipartimento investigativo,
— Mullah Ahmed Jan Akhund, ministro per le Risorse idriche ed elettriche,
— Eng. Mohammad Homayoon, vice ministro per le Risorse idriche ed elettriche,
— Maulavi Saiduddine Sayyed, vice ministro del Lavoro e degli affari sociali,
— Maulavi Abdul Jabbar, governatore della provincia di Baghlan,
— Maulavi Nurullah Nuri, governatore della provincia di Balkh; capo del settore settentrionale,
— Muhammad Islam, governatore della provincia di Bamiyan,
— Mullah Janan, governatore della provincia di Fariab,
— Mullah Dost Mohammad, governatore della provincia di Ghazni,
— Maulavi Khair Mohammad Khairkhwah, governatore della provincia di Herat,
— Maulavi Abdul Bari, governatore della provincia di Helmand,
— Maulavi Walijan, governatore della provincia di Jawzjan,
— Mullah M. Hasan Rahmani, governatore della provincia di Kandahar,
— Mullah Manan Nyazi, governatore della provincia di Kabul,
— Maulavi A. Wahed Shafiq, vice governatore della provincia di Kabul,
— Alhaj Mullah Sadudin Sayed, sindaco di Kabul,
— Maulavi Shafiqullah Mohammadi, governatore della provincia di Khost,
— Maulavi Nazar Mohammad, governatore della provincia di Kunduz,
— M. Eshaq, governatore della provincia di Laghman,
— Maulavi Zia-ur-Rahman Madani, governatore della provincia di Logar,
— Maulavi Hamsudin, governatore della provincia di Wardak (Maidan),
— Maulavi A. Kabir, governatore della provincia di Nangarhar,
— Mullah M. Rasul, governatore della provincia di Nimroz,
— Maulavi Tawana, governatore della provincia di Paktia,
— Mullah M. Shafiq, governatore della provincia di Samangan,

— Maulavi Aminullah Amin, governatore della provincia di Saripul,
— Maulavi Abdulhai Salek, governatore della provincia di Urouzgan,
— Maulavi Ahmad Jan, governatore della provincia di Zabol,
— Noor Mohammad Saqib, presidente della Corte suprema,
— Maulavi Sanani, capo di Dar-ul-Efta,
— Maulavi Samiullah Muazen, alta Corte,
— Maulavi Shahabuddin Delawar, alta Corte,
— Abdul Rahman Agha, presidente del tribunale militare,
— Mullah Mustasaed, presidente dell'accademia delle scienze,
— Maulavi Esmatullah Asem, segretario generale della Società afghana della mezzaluna rossa (ARCS),
— Maulavi Qalamuddin, presidente del Comitato olimpico,
— Abdul Salam Zaeef, ambasciatore dei talibani in Pakistan,
— Abdul Hakim Mujahid, inviato dei talibani presso le Nazioni Unite,
— Generale Rahmatullah Safi, rappresentante dei talibani in Europa,
— Mullah Hamidullah, capo della Ariana Afghan Airlines,
— Alhaj Mullah Sadruddin, sindaco di Kabul,
— Amir Khan Muttaqi, rappresentante dei talibani ai colloqui condotti dalle Nazioni Unite,
— Jan Mohammad Madani, incaricato d'affari, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Shamsalah Kmalzada, secondo segretario, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Azizirahman, terzo segretario, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Mawlawi Abdul Manan, addetto commerciale, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— incaricato d'affari dei talibani a Riyadh, Malawi Abdul Wahab,

"AMBASCIATA" DEI TALIBANI, ISLAMABAD

— Mullah Abdul Salam Zaeef (ambasciatore straordinario e plenipotenziario),
— Habibullah Fauzi (primo segretario/vice capo missione),
— Mohammad Sohail Shaheen (secondo segretario),
— Mohammad Sarwar Siddiqmal (terzo segretario),
— Mullah Mohammad Zahid (terzo segretario),
— Generale Abdul Qadeer (addetto militare),
— Maulavi Nazirullah Anafi (addetto commerciale),
— Maulavi Abdul Ghafar Qurishi (addetto al rimpatrio),
— Mohammad Daud (addetto amministrativo),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, PESHAWAR

— Maulavi Najibullah (console generale),
— Qari Abdul Wali (primo segretario),
— Syed Allamuddin (secondo segretario),
— Maulavi Akhtar Mohammad (addetto all'istruzione),
— Alhaj Maulavi Mohammad Saddiq (rappresentante commerciale),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, KARACHI

— Maulavi Rahamatullah Kakazada (console generale),
— Mufti Mohammad Aleem Noorani (primo segretario),
— Haji Abdul Ghafar Shenwary (terzo segretario),
— Maulavi Gul Ahmad Hakimi (addetto commerciale),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, QUETTA

— Maulavi Abdullah Murad (console generale),
— Maulavi Abdul Haiy Aazem (primo segretario),
— Maulavi Hamdullah (addetto al rimpatrio).

2. ENTI E ORGANISMI

— Ariana Afghan Airlines (già Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Ariana Afghan Airlines,
— Banke Millie Afghan (aka Afghan National Bank; aka Bank E. Millie Afghan), Jada Ibn Sina, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Banke Millie Afghan,

— Da Afghanistan Bank (aka Bank of Afghanistan; aka Central Bank of Afghanistan; aka The Afghan State Bank), Ibni Sina Wat, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Da Afghanistan Bank,

— Account of Ariana Afghan Airlines in Citibank, New Delhi, India,

— Account of Ariana Afghan Airlines in Punjab National Bank, New Delhi, India,

— De Afghanistan Momtaz Bank,

— Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Regno Unito.

3. PERSONE ED ENTI ASSOCIATI A USAMA BIN LADEN (UBL), COMPRESI QUELLI DELL'ORGANIZZAZIONE AL-QAIDA

— Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (aka Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Nato il 28.7.1957 in Arabia Saudita. Privato di cittadinanza saudita è ufficialmente cittadino afghano,

— Muhammad 'Atif (aka Abu Hafs). Nato (probabilmente) nel 1944 in Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Primo luogotenente di UBL,

— Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Nato il 19.6.1951 a Giza, Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Ex leader della Jihad islamica egiziana, ora amico intimo di UBL,

— Sa'd Al-Sharif. Nato nel 1969 circa in Arabia Saudita. Cognato e amico intimo di UBL. Presunto responsabile dell'organizzazione finanziaria di UBL,

— Saif Al-'Adil. Nato nel 1963 circa in Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Responsabile della sicurezza di UBL,

— Amin Al-Haq (aka Muhammad Amin). Nato nel 1960 circa nella provincia di Nangahar, Afghanistan. Cittadino afghano. Coordinatore della sicurezza di UBL,

— Ahmad Sa'id Al-Kadr (aka Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Nato l'1.3.1948 al Cairo, Egitto. Presunte cittadinanze egiziana e canadese,

— Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (aka Abu Zubaida e Abd Al-Hadi Al-Wahab). Nato il 12.3.1971 a Riyadh, Arabia Saudita. Presunte cittadinanze saudita, palestinese e giordana. Amico intimo di UBL e passatore a fini terroristici,

— Saqar Al-Jadawi. Nato nel 1965 circa. Presunte cittadinanze yemenita e saudita. Sostenitore di UBL,

— Bilal Bin Marwan. Nato nel 1947 circa. Luogotenente di UBL.

Elenco delle persone, enti e organismi di cui all'articolo 2, secondo l'ordine alfabetico dei cognomi

1. PERSONE

— Agha, Abdul Rahman, presidente del tribunale militare,

— Agha, Saed M. Azim, Maulavi, dipartimento Passaporti e visti,

— Agha, Sayyed Ghiassouddine, Maulavi, ministro dell'Haj e delle questioni religiose,

— Ahmadi, Haji M., Mullah, presidente della Da Afghanistan Bank,

— Ahmadulla, Qari, ministro della Sicurezza (Intelligence),

— Akhund, Ahmed Jan, Mullah, ministro per le Risorse idriche ed elettriche,

— Akhund, Alhaj Mohammad Essa, Mullah, ministro delle Miniere e dell'industria,

— Akhund, Hadji Ubaidullah, Mullah, ministro della Difesa,

— Akhund, Attiqullah, Maulavi, vice ministro dell'Agricoltura,

— Akhund, Dadullah, Maulavi, ministro dell'Edilizia,

— Akhund, Mohammad Abbas, Mullah, ministro della Pubblica sanità,

— Akhundzada, Mohammad Sediq, vice ministro dei Martiri e del rimpatrio,

— Amin, Aminullah, Maulavi, governatore della provincia di Saripul,

— Aminzai, Shams-us-Safa, centro stampa, ministero degli Esteri,

— Anwari, Mohammad Tahre, Mullah, affari amministrativi,

— Aref, Arefullah, Mullah, vice ministro delle Finanze,

— Asem, Esmatullah, Maulavi, segretario generale della Società afghana della mezzaluna rossa (ARCS),

— Asem, Sayed Esmatullah, Maulavi, vice ministro per la prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,

— Atiqullah, Hadji Molla, vice ministro dei Lavori pubblici,

— Azizirahman, terzo segretario, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,

— Baqi, Abdul, Mullah, vice ministro dell'Informazione e della cultura,

— Baq, Abdul, Maulavi, dipartimento consolare, ministero degli Esteri,

— Baradar, Mullah, vice ministro della Difesa,

— Bari, Abdul, Maulavi, governatore della provincia di Helmand,

— Delawar, Shahabuddin, Maulavi, alta Corte,

— Ehsanullah, Maulavi, vice ministro della Sicurezza (Intelligence),
— Elmi, Mohammad Azam, Maulavi, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Eshaq M., governatore della provincia di Laghman,
— Ezatullah, Maulavi, vice ministro della Pianificazione,
— Faiz, Maulavi, dipartimento informazione, ministero degli Esteri,
— Faizan, Faiz Mohammad, Maulavi, vice ministro del Commercio,
— Ghafoor, Abdul, Maulavi, vice ministro dell'Agricoltura,
— Hamidi, Zabihullah, vice ministro dell'Istruzione superiore,
— Hamidullah, Mullah, capo della Ariana Afghan Airlines,
— Hamsudin, Maulavi, governatore della provincia di Wardak (Maidan),
— Hanafi, Mohammad Nasim, Mullah, vice ministro dell'Istruzione,
— Hanif, Qari Din Mohammad, ministro della Pianificazione,
— Haqani, Djallalouddine, Maulavi, ministro per gli Affari frontalieri,
— Haqani, Sayeedur Rahman, Maulavi, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Haqqan, Sayyed, Maulavi, ministro degli Affari amministrativi,
— Haqqani, Mohammad Salim, Maulavi, vice ministro per la Prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,
— Haqqani, Moslim, Maulavi, vice ministro dell'Haj e delle questioni religiose,
— Haqqani, Najibullah, Maulavi, vice ministro dei Lavori pubblici,
— Hassan, Hadji Mohammad, Mullah, primo vicepresidente, Consiglio dei ministri; governatore della provincia di Kandahar,
— Homayoon, Mohammad, ing., vice ministro per le Risorse idriche ed elettriche,
— Hottak, Abdul Rahman Ahmad, Maulavi, vice ministro dell'Informazione e della cultura (sezione culturale),
— Hottak, M. Musa, Maulavi, vice ministro della Pianificazione,
— Islam, Muhammad, governatore della provincia di Bamiyan,
— Jabbar, Abdul, Maulavi, governatore della provincia di Baghlan,
— Jalal, Noor, Maulavi, vice ministro dell'Interno (sezione amministrativa),
— Jalil, Abdul, Mullah, vice ministro degli Esteri,
— Jamal, Qudratullah, Maulavi, ministro dell'Informazione,
— Jan, Ahmad, Maulavi, governatore della provincia di Zabol,
— Janan, Mullah, governatore della provincia di Fariab,
— Kabir, A., Maulavi, governatore della provincia di Nangarhar,
— Kabir, Abdul, Maulavi, secondo vicepresidente, Consiglio dei ministri; governatore della provincia di Nangahar; capo del settore orientale,
— Khairkhwah, Khair Mohammad, Maulavi, governatore della provincia di Herat,
— Khaksar, Abdul Samad, Mullah, vice ministro dell'Interno (sicurezza),
— Kmalzada Shamsalah, secondo segretario, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Madani, Jan Mohammad, incaricato d'affari, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Madani, Zia-ur-Rahman, Maulavi, governatore della provincia di Logar,
— Manan, Mawlawi Abdul, addetto commerciale, ambasciata dei talibani, Abu Dhabi,
— Mansour, Akhtar Mohammad, ministro dell'Aviazione civile e dei trasporti,
— Mansur, Abdul Latif, Maulavi, ministro dell'Agricoltura,
— Mati, Mohammadullah, Maulavi, ministro dei Lavori pubblici,
— Matiullah, Mullah, ufficio doganale di Kabul,
— Mazloom, Fazel M, Mullah., vice capo di Stato maggiore,
— Mohammad, Dost, Mullah, governatore della provincia di Ghazni,
— Mohammad, Nazar, Maulavi, governatore della provincia di Kunduz,
— Mohammad, Nik, Maulavi, vice ministro del Commercio,
— Mohammad, Qari Din, ministro dell'Istruzione superiore,
— Mohammadi, Shafiqullah, Maulavi, governatore della provincia di Khost,
— Momand, Qalamudin, Maulavi, vice ministro dell'Haj,
— Monib, Abdul Hakim, Maulavi, vice ministro per gli Affari frontalieri,
— Motaqi, Amir Khan, Mullah, ministro dell'Istruzione,
— Motasem, Abdul Wasay Aghajan, Mullah, ministro delle Finanze,
— Motmaen, Abdulhai, dipartimento informazione e cultura, Kandahar,
— Muazen, Samiullah, Maulavi, alta Corte,
— Mujahid, Abdul Hakim, inviato dei talibani presso le Nazioni Unite,
— Mustasaed, Mullah, presidente dell'Accademia delle scienze,
— Mutawakil, Abdul Wakil, ministro degli Esteri,
— Muttaqi, Amir Khan, rappresentante dei talibani ai colloqui condotti dalle Nazioni Unite,

— Naim, Mohammad, Mullah, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Nomani, Hamidullah, Maulavi, alto funzionario del ministero dell'Istruzione superiore,
— Nuri, Maulavi Nurullah, governatore della provincia di Balkh; capo del settore settentrionale,
— Nuristani, Rostam, Maulavi, vice ministro dei Lavori pubblici,
— Nyazi, Manan, Mullah, governatore della provincia di Kabul,
— Omar, Mohammed, Mullah, leader dei Fedeli ("Amir ul-Mumineen"), Afghanistan,
— Omari, Alhaj M. Ibrahim, vice ministro per gli Affari frontalieri,
— Paktis, Abdul Satar, Dr, dipartimento del protocollo, ministero degli Esteri,
— Qalamuddin, Maulavi, presidente del Comitato olimpico,
— Rahimi, Yar Mohammad Mullah, ministro della Comunicazione,
— Rahmani, M. Hasan, Mullah, governatore della provincia di Kandahar,
— Rahmani, Arsalan, Maulavi, vice ministro dell'Istruzione superiore,
— Rasul, M, Mullah., governatore della provincia di Nimroz,
— Rauf, Abdul, Mullah, comandante del corpo centrale,
— Razaq, Abdul, Mullah, ministro dell'Interno,
— Razaq, Abdul, Maulavi, ministro del Commercio,
— Reshad, Habibullah, Mullah, capo del Dipartimento investigativo,
— Sadruddin, Alhaj, Mullah, sindaco di Kabul,
— Safi, Rahmatullah, Generale, rappresentante dei talibani in Europa,
— Salek, Abdulhai, Maulavi, governatore della provincia di Urouzgan Province,
— Sanani, Maulavi, capo di Dar-ul-Efta,
— Saqib, Noor Mohammad, presidente della Corte suprema,
— Sayed, Alhaj Mullah Sadudin, sindaco di Kabul,
— Sayyed, Saiduddine, Maulavi, vice ministro del Lavoro e degli affari sociali,
— Shafiq, M, Mullah., governatore della provincia di Samangan,
— Shafiq, A. Wahed, Maulavi, vice governatore della provincia di Kabul Province,
— Shahidkhel, S. Ahmed, Maulavi, vice ministro dell'Istruzione,
— Shams-ur-Rahman, Mullah, vice ministro dell'Agricoltura,
— Sharif, Mohammad, vice ministro dell'Interno,
— Shinwari, Jalaluddine, Maulavi, vice ministro della Giustizia,
— Stanekzai, Sher Abbas, vice ministro della Pubblica sanità,
— Tahis, Hadji, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Takhari, Abdul Raqib, Maulavi, ministro del Rimpatrio,
— Tawana, Maulavi, governatore della provincia di Paktia,
— Tayeb, Haji Alla Dad, Mullah, vice ministro della Comunicazione,
— Turab, Hidayatullah Abu, vice ministro dell'Aviazione civile,
— Turabi, Nooruddin, Mullah, ministro della Giustizia,
— Wahab, Malawi Abdul Taliban, incaricato d'affari a Riyadh,
— Wahidyar, Ramatullah, vice ministro dei Martiri e del rimpatrio,
— Wali, Mohammad, Maulavi, ministro del Dipartimento per la prevenzione del vizio e la diffusione della virtù,
— Walijan, Maulavi, governatore della provincia di Jawzjan,
— Wasseq, Abdul-Haq-, Maulavi, vice ministro della Sicurezza (Intelligence),
— Waziri, M. Jawaz, dipartimento ONU, ministero degli Esteri,
— Yaqoub, Mohammad, Maulavi, capo del BIA,
— Zaeef, Abdul Salam, ambasciatore dei talibani in Pakistan,
— Zahed, Abdul Rahman, vice ministro degli Esteri,
— Zaief, Abdul Salam, Mullah, vice ministro delle Miniere e dell'industria,
— Zurmati, Maulavi Rahimullah, vice ministro dell'Informazione e della cultura (pubblicazioni),

"AMBASCIATA" DEI TALIBANI, ISLAMABAD

— Anafi, Nazirullah, Maulavi (addetto commerciale),
— Daud, Mohammad (addetto amministrativo),
— Fauzi, Habibullah (primo segretario/vice capo missione),
— Qadeer, Abdul, Generale (addetto militare),
— Qurishi, Abdul Ghafar, Maulavi (addetto al rimpatrio),

— Shaheen, Mohammad Sohail (secondo segretario),
— Siddiqmal, Mohammad Sarwar (terzo segretario),
— Zaeef, Abdul Salam, Mullah (ambasciatore straordinario e plenipotenziario),
— Zahid, Mohammad, Mullah (terzo segretario),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, PESHAWAR

— Allamuddin, Syed (secondo segretario),
— Mohammad, Akhtar, Maulavi (addetto all'istruzione),
— Najibullah, Maulavi (console generale),
— Saddiq, Alhaj Mohammad, Maulavi (rappresentante commerciale),
— Wali, Qari Abdul (primo segretario),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, KARACHI

— Hakimi, Gul Ahmad, Maulavi (addetto commerciale),
— Kakazada, Rahamatullah, Maulavi (console generale),
— Noorani, Mufti Mohammad Aleem (primo segretario),
— Shenwary, Haji Abdul Ghafar (terzo segretario),

"CONSOLATO GENERALE" DEI TALIBANI, QUETTA

— Aazem, Abdul Haiy, Maulavi (primo segretario),
— Hamdullah, Maulavi (addetto al rimpatrio),
— Murad, Abdullah, Maulavi (console generale).

2. ENTI E ORGANISMI

— Ariana Afghan Airlines (già Bakhtar Afghan Airlines), Afghan Authority Building, PO Box 76, Ansari Watt, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Ariana Afghan Airlines,
— Banke Millie Afghan (aka Afghan National Bank; aka Bank E. Millie Afghan), Jada Ibn Sina, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Banke Millie Afghan,
— Da Afghanistan Bank (aka Bank of Afghanistan; aka Central Bank of Afghanistan; aka The Afghan State Bank), Ibni Sina Wat, Kabul, Afghanistan, e tutti gli altri uffici della Da Afghanistan Bank,
— Account of Ariana Afghan Airlines in Citibank, New Delhi, India,
— Account of Ariana Afghan Airlines in Punjab National Bank, New Delhi, India,
— De Afghanistan Momtaz Bank,
— Agricultural Development Bank of Afghanistan (ADB), Regno Unito.

3. PERSONE ED ENTI ASSOCIATI A USAMA BIN LADEN (UBL), COMPRESI QUELLI DELL'ORGANIZZAZIONE AL-QAIDA

— Usama Bin Muhammad Bin Awad Bin Ladin (aka Abu Abdallah Abd Al-Hakim). Nato il 28.7.1957 in Arabia Saudita. Ora che gli è stata ritirata la cittadinanza saudita, è ufficialmente cittadino afghano,
— Muhammad 'Atif (aka Abu Hafs). Nato (probabilmente) nel 1944 in Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Primo luogotenente di UBL,
— Aiman Muhammad Rabi Al-Zawahiri. Nato il 19.6.1951 a Giza, Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Ex leader della Jihad islamica egiziana, ora amico intimo di UBL,
— Sa'd Al-Sharif. Nato nel 1969 circa in Arabia Saudita. Cognato e amico intimo di UBL. Presunto responsabile dell'organizzazione finanziaria di UBL,
— Saif Al-'Adil. Nato nel 1963 circa in Egitto. Presunta cittadinanza egiziana. Responsabile della sicurezza di UBL,
— Amin Al-Haq (aka Muhammad Amin). Nato nel 1960 circa nella provincia di Nangahar, Afghanistan. Cittadino afghano. Coordinatore della sicurezza di UBL,
— Ahmad Sa'id Al-Kadr (aka Abu Abd Al-Rahman Al-Kanadi). Nato l'1.3.1948 al Cairo, Egitto. Presunte cittadinanze egiziana e canadese,
— Zain Al-Abidin Muhahhad Husain (aka Abu Zubaida e Abd Al-Hadi Al-Wahab). Nato il 12.3.1971 a Riyadh, Arabia Saudita. Presunte cittadinanze saudita, palestinese e giordana. Amico intimo di UBL e passatore a fini terroristici,
— Saqar Al-Jadawi. Nato nel 1965 circa. Presunte cittadinanze yemenita e saudita. Sostenitore di UBL,
— Bilal Bin Marwan. Nato nel 1947 circa. Luogotenente di UBL».

ALLEGATO II

L'allegato VI del regolamento (CE) n. 467/2001 è così modificato:

1) Nella rubrica «Organizzazioni non governative e organizzazioni umanitarie internazionali»:

a) il riferimento al Danish Committee for Aid to Afghan Refugees è sostituito dal seguente:

«Danish Committee for Aid to Afghan Refugees, Borgergade 10, 3rd floor, POB 53, DK-1002 Copenhagen K, Denmark; 10 Gul Mohar Lane, GOP Box 855 University Town, Peshawar, NWFP, Pakistan»;

b) il riferimento al Danish De-Mining Group è sostituito dal seguente:

«Danish De-Mining Group, Borgergade 10, DK-1002 Copenhagen K, Denmark; 5 Gul Town, G.O.R. Road, Ajacent Chaman Housing Scheme, Quetta»;

c) sono aggiunti i seguenti nomi:

«— Afghan/German Basic Education (AG BAS-Ed), 55 DB, Sayed Jamaludin, Afghani Road, University Town, Peshawar, Pakistan,

— Afghans' Health and Social Assistance Organisation AHSAO, Old Bara Road, Abdara Road University Town, Peshawar, Pakistan,

— Afghan/German Help Coordination Office (AGHCO), House #106, Street, 5, Sector H4, Phase 2, Hayatabad, Peshawar, Pakistan,

— Afghan Obstetrics and Gynaecology Hospital, House #1, Street #16, Taj Abad, Peshawar, Pakistan,

— Afghan Technical Consultants (ATC), 45, D/4, Old Jamrud Road, University Town, Peshawar, Pakistan,

— Agency for Rehabilitation and Energy Conservation in Afganistan (AREA), 3-39-D-3, Sayed Jamaluddin Afghani Lane, University Town, PO Box 709, Peshawar, Pakistan,

— Central Aghanistan Welfare Committee (CAWC), H #412, Main Road No-2, Phase 4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan,

— Coordination of Humanitarian Assitance (CHA), House #95, Street 6, N3, Phase 4, Hayatabad, Peshawar, Pakistan,

— Dental Clinic for Afghanistan Refugees (DCAR), PO Box 356 GPO, Peshawar, Pakistan,

— Helping Afghan Farmers Organization (HAFO), 53-B Park Avenue, University Town, Peshawar, Pakistan,

— Hammer Forum e.v., Kabul, Afghanistan,

— Humanitarian Medical Relief Body (HMRB), UPO Box No 1012, University Town, Peshawar, NWFP, Pakistan,

— Multi-ethnic Afghan Schools and Humanitarian Assistance (MASHA), Jabar Niem Supermarket, Kolola Pushta, Kabul, Afghanistan,

— Norwegian Project Office/Rural Rehabilitation Association for Afghanistan (NPO/RRAA), 15-B, Old Jamrud Road, University Town, UPO Box 832, Peshawar, Pakistan,

— ZOA Refugee Care, Sleutellbloemstraat 8, Apeldoorn, the Netherlands.»

2) Nella rubrica «Organizzazioni non governative afghane» sono aggiunti i seguenti nomi:

«— Afghan-German Technical Training Programme (AGTTP), House #106, Opposite Zarghona School, Qala-e-Fathullah, Kabul, Afghanistan,

— Afghan-Turk CAG Educational (ATCE), Instanbul District Faith, Devrisali Bestan, Dolapli No 25, Istanbul, Turchia.»